

Konformitätserklärung für Gegenstände, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen
Conformity declaration for materials which come into contact with foodstuffs

Hiermit erklären wir, dass folgende Isolierkanne bzw. Isolierflasche
Herewith, we declare that the following vacuum jug, vacuum flask

5614 Isolierkanne 0,90 l / Vacuum Jug 0.90 l

den gesetzlichen Vorschriften der Bedarfsgegenständeverordnung sowie der Verordnung (EG) Nr. 1935/2004 in ihren zum Zeitpunkt der Ausstellung geltenden Fassung entspricht.

complies with the legal stipulations of the Food Contact Material and Consumer Goods Ordinance as well as Ordinance (EG) No. 1935/2004 in the at the time of issue respective valid version.

Die Gesamtmigration sowie die spezifische Migration liegen bei spezifikationsgemäßer Anwendung unter dem gesetzlichen Grenzwert. Die Prüfung erfolgte nach den Richtlinien 82/711/EWG und 85/572/EWG.
The global migration and the specific migration complies with the Ordinance 82/711/EWG und 85/572/EWG.

Die eingesetzten Materialien und Rohstoffe entsprechen der Bedarfsgegenständeverordnung (bzw. Entsprechungen in den europäischen Kunststoffrichtlinien 2002/72/EG ff.)

The materials and commodities used comply with the Food Contact Material and Consumer Goods Ordinance (or corresponding specifications in the European Plastics Directive 2002/72/EC and following)

Folgende Stoffe mit Beschränkungen und/oder Spezifikationen werden in dem o.g. Produkt eingesetzt:
The following materials with restrictions/specifications will be used in the product:

Dual Use Stoffe / Dual Use materials

E 470 (a) / CaSt/ max. 0,05%

Amorphous silica ≤ 0,25w%

Calcium stearate ≤ 0,01w%

Hydrated silica ≤ 0,25w%

Beschränkungen / Limits

SML Ref. Nr. 95360 (SML = 5 mg/kg)

Butadien: SML=nicht nachweisbar (NG = 0,02 mg/kg, Analysetoleranz inbegriffen)

2-Ethyl-1-hexanol : SML = 30 mg/kg

Folgende Lebensmittel können in den Bedarfsgegenständen für eine übliche Dauer von 0 bis 24 Stunden und bei einer üblichen Temperatur von 8° bis 95° gelagert werden: Kaffee, Tee, Wasser.

In the food commodities, the following foodstuff can be stored for a usual duration from 0 to 24 hours and at a usual temperature from 8° to 95°: Coffee, tea, water.

Als ungünstigstes Verhältnis vom Volumen zu der Kunststoff-Kontaktfläche die mit Lebensmittel in Be- rührung kommt, wurde ermittelt: 900 cm³ Volumen / max. 50,17 cm² Kontaktfläche

As the most unfavourable relation from the volume to the plastic contact area that comes into touch with the foodstuff, the following has been determined: 900cm³ volume/50.17cm² contact area at maximum.

Diese Erklärung besitzt Gültigkeit für alle Lieferungen ab dem 25.05.2011.

This declaration is valid for all deliveries since 25.05.2011.



ppa. Christoph Bauer
Vertriebsleiter/Sales Manager

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, beinhaltet jedoch keine Zusicherungen von Eigenschaften im rechtlichen Sinne.

This declaration certifies conformance with the above mentioned directives. Affirmation of attributes in a legal sense is not included.

Die Sicherheitshinweise und Installationsanweisung der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Safety declarations and installation instruction given in the product documentation have to be considered.